

RÅDETS DIREKTIV

af 25. februar 1986

om ændring, som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse, af direktiv 76/630/EØF om undersøgelser, som medlemsstaterne skal foretage vedrørende svineproduktionen

(86/83/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 396,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets direktiv 76/630/EØF⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85⁽²⁾, skal medlemsstaterne foretage undersøgelser vedrørende svineproduktionen;

der bør som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse foretages tekniske tilpasninger i dette direktiv, og der bør særlig foretages fastsættelse af Fællesskabets finansielle bidrag til de udgifter, de nye medlemsstater pådrager sig i forbindelse med de undersøgelser, der skal foretages i 1986, 1987 og 1988;

der bør, i overensstemmelse med konklusionerne fra forhandlingskonferencen, fastsættes særlige bestemmelser for Portugal under hensyn til de tekniske vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af undersøgelserne —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Med virkning fra den 1. marts 1986 ændres direktiv 76/630/EØF således:

1. I artikel 1 tilføjes følgende stykke:

»Portugal foretager den første undersøgelse i begyndelsen af december 1986. I den autonome region

Madeira fremkommer resultaterne af den undersøgelse, der skal foretages i december 1986, dog ved en bearbejdelse af den landbrugsundersøgelse, som i dette område foretages samme år i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1463/84 af 24. maj 1984 om gennemførelse af undersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur i 1985 og 1987⁽²⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85⁽³⁾.

⁽²⁾ EFT nr. L 142 af 29. 5. 1984, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.

2. I artikel 4, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»Uanset bestemmelserne i første afsnit kan for Portugals vedkommende de undersøgelser, der i de autonome regioner Azorerne og Madeira skal foretages i april og august 1987 og 1988, begrænses til en beregning af den samlede svinebestand.«

3. Følgende indsættes som artikel 13a:

»Artikel 13a

De nødvendige udgifter i forbindelse med Spaniens og Portugals gennemførelse af den i dette direktiv fastsatte undersøgelse for årene 1986, 1987 og 1988 afholdes over De europæiske Fællesskabers budget med et forud fastsat beløb.«

Artikel 2

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 223 af 16. 8. 1976, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.